



ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

Αριθμ. 89 / 4 / 2007

ΕΚΘΕΣΗ

**Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους
(άρθρου 75 παρ. 1 του Συντάγματος)**

Στο σχέδιο νόμου του Υπουργείου Εθνικής Άμυνας «Κύρωση Συμφωνίας Συνεργασίας στον τομέα της Άμυνας μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Σερβίας».

Με τις διατάξεις του υπόψη νομοσχεδίου προτείνεται η κύρωση της ανωτέρω Συμφωνίας, που έχει υπογραφεί στο Βελιγράδι, στις 9 Νοεμβρίου 2006. Ειδικότερα:

Α. Με το άρθρο πρώτο κυρώνεται και έχει την ισχύ, που ορίζει το άρθρο 28, παρ.1, του Συντάγματος, η προαναφερόμενη Συμφωνία, με τις διατάξεις της οποίας προβλέπονται, μεταξύ άλλων και τα ακόλουθα:

1.α. Ορίζεται, ως σκοπός της κυρούμενης Συμφωνίας, η καθιέρωση αρχών, στις οποίες θα βασιστούν η ανάπτυξη και η περαιτέρω προαγωγή της συνεργασίας μεταξύ των Συμβαλλόμενων Μερών στον τομέα της άμυνας.

β. Τα Συμβαλλόμενα Μέρη συμφώνησαν να βασίσουν τη συνεργασία τους στον προαναφερόμενο τομέα, στις αρχές της ισότητας, της κυριαρχίας, της αμοιβαιότητας και των κοινών συμφερόντων.

γ. Η υπό κύρωση Συμφωνία δεν θα έχει επιπτώσεις στα δικαιώματα κάθε Μέρους για τη σύναψη παρόμοιων συμφωνιών με άλλες χώρες.

(άρθρο 1)

2. Προσδιορίζονται οι έννοιες των όρων (Αποστέλλον και Υποδεχόμενο Μέρος, προσωπικό κ.λπ.), που χρησιμοποιούνται στην κυρούμενη Συμφωνία. **(άρθρο 2)**

3. Εξειδικεύονται οι τομείς συνεργασίας των Μερών, μεταξύ των οποίων περιλαμβάνονται:

- i) Η πολιτική άμυνας και ασφάλειας.
- ii) Οι διεθνείς επιχειρήσεις και επιχειρήσεις υποστήριξης της ειρήνης.
- iii) Ο έλεγχος των εξοπλισμών και του αφοπλισμού.
- iv) Η στρατιωτική εκπαίδευση και κατάρτιση, η στρατιωτική τοπογραφία και χαρτογράφηση, η στρατιωτική νομοθεσία και ιατρική.
- v) Η διαχείριση κρίσεων σε περίπτωση φυσικών ή τεχνολογικών καταστροφών.
- vi) Η ανάπτυξη, παραγωγή και συντήρηση οπλικών συστημάτων και στρατιωτικού εξοπλισμού κ.λπ.

(άρθρο 3)

4. Προσδιορίζονται οι μορφές της κατά τα ανωτέρω συνεργασίας των Μερών. Ειδικότερα προβλέπονται:

- i) Επισκέψεις σε υψηλό επίπεδο (Υπουργών Άμυνας ή Αναπληρωτών τους, Αρχηγών Γενικών Επιτελείων κ.λπ), καθώς και επισκέψεις ομάδων εργασίας και εμπειρογνομώνων.
- ii) Αποστολή ή / και ανταλλαγή εμπειρογνομώνων.
- iii) Συμμετοχή σε ασκήσεις ή / και διεθνείς επιχειρήσεις.
- iv) Εκπαίδευση ή / και στρατιωτική κατάρτιση των μελών των ενόπλων δυνάμεων.
- v) Συμμετοχή σε διασκέψεις, συμπόσια, σεμινάρια, και συναντήσεις εργασίας, καθώς και σε εκθέσεις εξοπλισμού και στρατιωτικών εφοδίων κ.λπ.

(άρθρο 4)

5. Ορίζονται τα Υπουργεία Άμυνας των Μερών, ως εκτελεστικά όργανα, υπεύθυνα για την εφαρμογή της κυρούμενης Συμφωνίας. Προς τούτο, παρέχεται στα όργανα αυτά η δυνατότητα για τη σύναψη πρωτοκόλλων και συμπληρωματικών ρυθμίσεων.

(άρθρο 5)

6.α. Τα Μέρη αναλαμβάνουν την υποχρέωση για την εκπόνηση κατά την οριζόμενη διαδικασία, Ετήσιου Σχεδίου Διμερούς Συνεργασίας, το οποίο θα περιλαμβάνει: i) προσδιορισμό και περιγραφή δραστηριοτήτων, ii) αριθμό συμμετεχόντων, iii) τόπο συνάντησης, διάρκεια και ημερομηνία δραστηριοτήτων κ.λπ.

β. Παρέχεται, στα Μέρη η δυνατότητα δημιουργίας μιας κοινής ομάδας εργασίας, για την παρακολούθηση της εφαρμογής της κυρούμενης Συμφωνίας.

(άρθρο 6)

7. Προσδιορίζονται οι οικονομικές υποχρεώσεις, που αναλαμβάνονται από τα Μέρη, κατά τη διάρκεια εφαρμογής της κυρούμενης Συμφωνίας. Ειδικότερα:

α. Οι σχετικές δαπάνες επιμερίζονται στα Μέρη σε βάση αμοιβαιότητας.

β. Το Αποστέλλον Μέρος θα καλύπτει τα έξοδα μεταφοράς της αντιπροσωπείας στη φιλοξενούσα χώρα και αντίστροφα, καθώς και τις δαπάνες μεταφοράς των ασθενών ή / και τραυματιών προς τις χώρες τους.

γ. i) Το Υποδεχόμενο Μέρος θα καλύπτει τις τοπικές δαπάνες μεταφοράς της αντιπροσωπείας, από / και προς το χώρο συνάντησης και διεξαγωγής των προγραμματισμένων δραστηριοτήτων, καθώς και τις δαπάνες διατροφής, διαμονής και πολιτιστικών εκδηλώσεων.

ii) Θα παρέχει, επίσης, στα στρατιωτικά ιατρικά ιδρύματά του, ιατρική και οδοντιατρική περίθαλψη έκτακτης ανάγκης στα μέλη της αντιπροσωπείας και το προσωπικό του Αποστέλλοντος Μέρους.

(άρθρο 7)

8.α. Το προσωπικό του Αποστέλλοντος Μέρους, κατά την εκτέλεση των δραστηριοτήτων, που διεξάγονται στο πλαίσιο της Συμφωνίας στο έδαφος του Υποδεχόμενου Μέρους, είναι υποχρεωμένο να συμμορφώνεται με τους νόμους και τους κανονισμούς του Μέρους αυτού. Για οποιαδήποτε ποινική πράξη που διαπράττεται, το προσωπικό αυτό είναι υπό την αποκλειστική ποινική αρμοδιότητα του Υποδεχόμενου Μέρους.

β. Κάθε Μέρος παραιτείται από οποιαδήποτε αξίωση αποζημίωσης σε περίπτωση θανάτου, τραυματισμού ή ζημιών που μπορούν να συμβούν στο

προσωπικό ή στα περιουσιακά του στοιχεία, από πράξεις ή παραλείψεις του προσωπικού του άλλου Μέρους, εκτός εάν η δράση ή η παράλειψη συμβούν σκόπιμα ή από βαρεία αμέλεια, οπότε και μπορεί να εγερθούν σχετικές αξιώσεις. Στην περίπτωση αυτή οι αξιώσεις διακανονίζονται με άμεσες διαπραγματεύσεις μεταξύ των Μερών, χωρίς προσφυγή στη δικαιοδοσία τρίτου.

γ. Σε περίπτωση θανάτου, τραυματισμού ή ζημιών που προκαλούνται σε τρίτους από το προσωπικό των Συμβαλλόμενων Μερών, τα Μέρη θα συμφωνήσουν σχετικά με την πληρωμή της αποζημίωσης. Σε περίπτωση που δεν επιτευχθεί συμφωνία, η υπόθεση υποβάλλεται στα δικαστήρια της χώρας, όπου έλαβε χώρα το γεγονός που προκάλεσε τις ζημιές.

δ. Λοιπές αξιώσεις διακανονίζονται σύμφωνα με την εσωτερική νομοθεσία του Μέρους στο έδαφος του οποίου συνέβη το περιστατικό.

ε. Όταν η Δημοκρατία της Σερβίας καταστεί κράτος - μέλος είτε της Συνεργασίας για την Ειρήνη (PfP) είτε του NATO, το νομικό καθεστώς του προσωπικού, που εμπλέκεται σε δραστηριότητες, στο πλαίσιο της κυρούμενης Συμφωνίας, θα διέπεται από τη Συμφωνία Καθεστώτος Ενόπλων Δυνάμεων (SOFA) της PfP ή του NATO, αντίστοιχα. **(άρθρο 8)**

9. Τα Μέρη, κατά την εφαρμογή της κυρούμενης Συμφωνίας, αναλαμβάνουν την υποχρέωση να: i) παρέχουν προστασία στις πληροφορίες, τα έγγραφα κ.λπ., που λαμβάνουν ή ανταλλάσσουν και να μην τα παραδίδουν σε τρίτους, χωρίς προηγούμενη έγγραφη συγκατάθεση του Μέρους από το οποίο προέρχονται, ii) μη χρησιμοποιούν τις πληροφορίες, τα έγγραφα κ.λπ. κατά των συμφερόντων κάθε Συμβαλλόμενου Μέρους. **(άρθρο 9)**

10. Οποιαδήποτε πιθανή διαφωνία προκύψει, σχετικά με την ερμηνεία ή εφαρμογή της κυρούμενης Συμφωνίας, θα επιλύεται με διαβουλεύσεις και διαπραγματεύσεις μεταξύ των Μερών, χωρίς τη μεσολάβηση τρίτου. **(άρθρο 10)**

11. Ρυθμίζονται θέματα τροποποίησης και καταγγελίας της κυρούμενης Συμφωνίας, η οποία θα παραμείνει σε ισχύ για αόριστο χρονικό διάστημα. **(άρθρα 11 και 12)**

B. Με το άρθρο δεύτερο, σε συνδυασμό με το άρθρο 12 παρ.1 της Συμφωνίας, ορίζεται ο χρόνος έναρξης ισχύος του υπό ψήφιση νόμου και της κυρούμενης Συμφωνίας.

Από τις προτεινόμενες διατάξεις προκαλούνται, σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού, οι ακόλουθες δαπάνες:

1. Ετήσια δαπάνη από την: α. Ανταλλαγή επισκέψεων της πολιτικής και στρατιωτικής ηγεσίας, καθώς και ομάδων εργασίας και εμπειρογνομόνων (έξοδα μετακίνησης, διαμονής, διατροφής, διοργάνωσης πολιτιστικών εκδηλώσεων κ.λπ.). Η δαπάνη εκ της αιτίας αυτής εκτιμάται στο ποσό των **25.000 ΕΥΡΩ** περίπου.

β. Συμμετοχή της χώρας μας σε στρατιωτικές ασκήσεις ή / και εκπαιδεύσεις, διασκέψεις, συμπόσια, σεμινάρια, συναντήσεις εργασίας, εκθέσεις εξοπλισμού και στρατιωτικών εφοδίων κ.λπ. **(άρθρα 3 και 4 σε συνδυασμό με το άρθρο 7 παρ.1 - 3)**

2. Ενδεχόμενη δαπάνη από τυχόν: α.ι) Συνεργασία με τη Σερβία στους τομείς της: αα) επιστημονικής έρευνας, ββ) ανάπτυξης, παραγωγής και συντήρησης οπλικών συστημάτων και στρατιωτικού εξοπλισμού.

ii) Συνεργασία, επίσης με τη Σερβία, σε διεθνείς επιχειρήσεις και επιχειρήσεις υποστήριξης της ειρήνης.

iii) Παροχή οικονομικής και τεχνικής βοήθειας στη Σερβία, στο πλαίσιο υλοποίησης της Συμφωνίας.

iv) Παροχή βοήθειας στην ανωτέρω χώρα σε περίπτωση φυσικών ή τεχνολογικών καταστροφών. (άρθρο 3)

β. Σύσταση κοινής ομάδας εργασίας, για την παρακολούθηση της εφαρμογής της Συμφωνίας και την κάλυψη των εξόδων συμμετοχής της ελληνών εκπροσώπων, καθώς και των εξόδων φιλοξενίας των μελών της Σερβικής αντιπροσωπείας. (άρθρο 6 παρ. 5) Η δαπάνη εκ της αιτίας αυτής εξαρτάται από πραγματικά γεγονότα (αριθμός συμμετεχόντων, τόπος και αριθμός συναντήσεων κ.λπ) και εκτιμάται στο ποσό των 6.000 ΕΥΡΩ, περίπου, σε περίπτωση συνεδριάσεων της επιτροπής στη Σερβία και των 5.000 ΕΥΡΩ περίπου, όταν η ομάδα εργασίας συνεδριάζει στην Αθήνα.

γ. Κάλυψη των εξόδων μεταφοράς ασθενών ή / και τραυματιών του ελληνικού στρατιωτικού προσωπικού που δραστηριοποιείται στη Σερβία, στο πλαίσιο εφαρμογής της κυρούμενης Συμφωνίας. (άρθρο 7 παρ. 2)

δ. Παροχή ιατρικής και οδοντιατρικής περίθαλψης έκτακτης ανάγκης σε στρατιωτικά ιατρικά ιδρύματα της χώρας μας, στα μέλη Σερβικών Αντιπροσωπειών και στο λοιπό στρατιωτικό προσωπικό της Σερβίας που βρίσκεται στην Ελλάδα για την υλοποίηση της Συμφωνίας. (άρθρο 7 παρ. 4)

ε. Καταβολή αποζημιώσεων, στις περιπτώσεις θανάτου, τραυματισμού ή ζημιών στο: i) Προσωπικό της Σερβίας ή στα περιουσιακά στοιχεία του από πράξεις ή παραλείψεις του προσωπικού της χώρας μας, που επιχειρεί στη Σερβία, σε περίπτωση που οι πράξεις ή οι παραλείψεις προκαλούνται σκόπιμα ή οφείλονται σε βαριά αμέλεια. (άρθρο 8 παρ. 4)

ii) Ελληνικό προσωπικό ή στα περιουσιακά του στοιχεία από πράξεις ή παραλείψεις του σερβικού προσωπικού, που δραστηριοποιείται στη χώρα μας, στο πλαίσιο εφαρμογής της κυρούμενης Συμφωνίας, εφόσον αυτές δεν οφείλονται σε βαριά αμέλεια ή δεν προκαλούνται σκόπιμα. (άρθρο 8 παρ. 4)

στ. Καταβολή αποζημίωσης στις περιπτώσεις θανάτου, τραυματισμού ή ζημιών, που προκαλούνται σε τρίτους, από το ελληνικό στρατιωτικό προσωπικό που ενεργεί σύμφωνα με τους όρους της Συμφωνίας και κατά το μέρος που τυχόν αναλογεί ή επιδικάζεται σε βάρος της χώρας μας. (άρθρο 8 παρ. 5)

ζ. Επίλυση διαφορών σχετικά με την ερμηνεία ή την εφαρμογή της Συμφωνίας, μέσω διαβουλεύσεων ή διαπραγματεύσεων. (άρθρο 10)



Απριλίου 2007

Γενικός Διευθυντής

Βασίλειος Λέτσιος